

## در این شماره:

- ۲ برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در مرکز اجتماعی The Curve
- ۳ خلاقیت در تعطیلات میان ترم با نمایشگاه مجموعه آثار فلاریش
- ۳ تعطیلات میان ترم را با برنامه موسیقی وان وایب تمام کنید
- ۳ بزرگداشت کتابخانه کنزینگتون شمالی
- ۳ تذکر: تمرین اطفای حریق در محوطه گرفتار
- ۴ گزارش پیشرفت اسکان مجدد
- ۴ کارگاه هنر خیابانی صدای نوجوان است
- ۴ بازدید چارلز ون از کنزینگتون شمالی
- ۴ تغییرات در خدمات شبانه

## جلسه بحث درباره اقدامات بعدی در مورد آلودگی احتمالی خاک

می‌دانیم که عده زیادی از مردم از بابت احتمال آلودگی هوا و خاک در محوطه برج گرفتار نگرانند. اولویت ما هم حفظ سلامتی مردم و مراقبت از آنان در برابر آسیب است. افراد زیر در جلسه شرکت خواهند کرد: گروفسور جان اشتون، مدیر بهداشت عمومی کنزینگتون و چلسی پروفیسور ایوون دوپل، مدیر منطقه‌ای لندن در اداره بهداشت عمومی انگلستان لویس پراکتور، از گروه تصمیم‌گیری کلینیکی ان‌اچ‌اس غرب لندن سایر شرکت کنندگان هم در روزهای نزدیک به جلسه اعلام خواهند شد.

موسسه گرفتار یونانید و جامعه تشکیل جلسه‌ای را خواسته‌اند که به مردم فرصت دهد تا سوالات خود را درباره آلودگی احتمالی خاک در اثر فاجعه برج گرفتار مطرح کنند. این جلسه ساعت ۷ عصر روز دوشنبه ۲۹ اکتبر در هتل هیلتون کنزینگتون به نشانی Kensington Hilton Hotel, Holland Park Ave, W11 4UL برگزار خواهد شد.



## چیزی برای هر کس در جشنواره ناتینگ دیل



اولین جشنواره بزرگ آشپزی ناتینگ دیل را که از ساعت ۱۱ صبح تا ۸ شب روز شنبه ۲۷ اکتبر در باغهای ماکسیلا به نشانی Maxilla Gardens, W10 6JG برگزار خواهد شد از دست ندهید. در این برنامه که توسط "ناتینگ دیل توگدر" (Notting Dale Together) اجرا می‌شود شش گروه برای کسب عنوان آشپز برتر ناتینگ دیل رقابت خواهند کرد. گروه‌های رقیب عبارتند از ان‌اچ‌اس، پلیس، آتش‌نشانی، بنیاد وست‌وی، ساکنین و باروی سلطنتی کنزینگتون و چلسی. برای سرگرمی مهمانان هم برنامه‌ها و فعالیتهای زیادی تدارک دیده شده که شامل موسیقی زنده، غرفه‌های مختلف، هنر، نمایشگاه و فرصتی برای اینکه اسموثی (معجون) خود را روی دوجرخه اسموثی تهیه کنید. در این روز یکپارچگی جامعه شسرکت کرده و از آن لذت ببرید. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۲۸۸۹ ۸۹۶۰ ۰۲۰ تماس بگیرید.

## برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در مرکز اجتماعی The Curve

### دوشنبه ۲۲ اکتبر

۲۰:۱۲ تا ۲ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۶ تا ۱۱ سال (حضور آزاد)  
 ۲ تا ۴ بعدازظهر - گروه تماس اجتماعی - مشاوره آطاد  
 ۲۰:۲ تا ۳:۴ بعدازظهر - گفتگوی ماه تاریخ سیاهان درباره میراث تاریخ سیاهان - مجری کلود ادیسا استیونز (حضور آزاد)  
 ۲۰:۳ تا ۵ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۱۲ تا ۱۸ سال (حضور آزاد)  
 ۲۰:۴ تا ۳:۶ بعدازظهر - هنرهای ابتکاری توسط چی - (حضور آزاد)  
 ۲۰:۵ تا ۳:۷ بعدازظهر - گفتگوی ماه تاریخ سیاهان درباره میراث تاریخ سیاهان - مجری کلود ادیسا استیونز (حضور آزاد)  
 ۶:۳۰ تا ۷:۴۵ عصر - جامبی کارگاه تریبو یامبا برگزار می‌کند. شرکت همه آزاد است (حضور آزاد)

### سه‌شنبه ۲۳ اکتبر

۱۰ صبح تا ۲ بعدازظهر - کلوب خیاطی فوریه - خیاطی، رفو و بافندگی - شرکت برای همه آزاد است.  
 ۱۱ صبح تا ۱۲:۱۲ بعدازظهر - کارگاه تغذیه سالم برای کودکان - اینجا کباب میوه و اسموتی تهیه کنید. (حضور آزاد)  
 ۲۰:۱ تا ۲ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۶ تا ۱۱ سال (حضور آزاد)  
 ۲۰:۳ تا ۵ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۱۲ تا ۱۸ سال (حضور آزاد)  
 ۲۰:۴ تا ۳:۶ بعدازظهر - هنرهای ابتکاری توسط چی - (حضور آزاد)  
 ۵ تا ۷ عصر - کارگاه چاپ آفریقایی - طراحی کیف و لوازم مختلف - همه دعوتند (حضور آزاد)  
 ۲۰:۵ تا ۸ شب - شب فیلم - از فیلم و ذرت بوداده لذت ببرید برای سنین ۱۲ سال به بالا



### چهارشنبه ۲۴ اکتبر

۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر - صبح قهوه در کرو - رایگان و آزاد برای همه برای نوشیدن قهوه و گفتگو  
 ۱۰ صبح تا ۲ ظهر - برنامه آموزشی گواهینامه مهارتهای عمرانی (CSCS) - نیاز به رزرو قبلی - با شماره تلفن ۹۸۳۶ ۷۲۲۱ ۰۲۰ با کرو تماس بگیرید.  
 ۲۰:۱۲ تا ۲ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۶ تا ۱۱ سال (حضور آزاد)  
 ۱:۱۵ تا ۳:۱۵ بعدازظهر - کلاس آزاد الکل و مواد مخدر (حضور آزاد)  
 ۲۰:۱ تا ۳:۲ بعدازظهر - کارگاه هنرهای ابتکاری خودمانی توسط گروه بهداشت و سلامت گرنفل برای سنین ۱۲ تا ۱۸ سال. فقط برای ده نفر جا هست. نیاز به رزرو قبلی - با شماره تلفن ۹۸۳۶ ۷۲۲۱ ۰۲۰ با کرو تماس بگیرید.  
 ۲۰:۳ تا ۵ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۱۲ تا ۱۸ سال (حضور آزاد)  
 ۵ تا ۷ عصر - کارگاه چاپ آفریقایی - طراحی کیف و لوازم مختلف - همه دعوتند (حضور آزاد)  
 ۲۰:۵ تا ۸ شب - شب نوجوانان به همراه بازیهای فکری و تنقلات برای سنین ۱۲ ساله و بالاتر  
 ۶ تا ۷ عصر - کلاس سالسای آزادی کوبایی برای میتدیان و متوسطها (حضور آزاد)  
 ۷ تا ۸ عصر - کلاس سالسای آزادی کوبایی برای متوسطها و پیشرفتهها (حضور آزاد)

### پنجشنبه ۲۵ اکتبر

۲۰:۱۲ تا ۲ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۶ تا ۱۱ سال (حضور آزاد)  
 ۱ تا ۲ بعدازظهر - آموزش بدنسازی توسط چیمز برای سنین ۸ تا ۱۱ سال (حضور آزاد)  
 ۲ تا ۳ بعدازظهر - آموزش بدنسازی توسط چیمز برای سنین ۱۲ تا ۱۸ سال (حضور آزاد)  
 ۲۰:۳ تا ۵ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۱۲ تا ۱۸ سال (حضور آزاد)

### جمعه ۲۶ اکتبر

۲۰:۱۲ تا ۲ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۶ تا ۱۱ سال (حضور آزاد)  
 ۱ تا ۲ بعدازظهر - آموزش بدنسازی توسط چیمز برای سنین ۸ تا ۱۱ سال (حضور آزاد)  
 ۲ تا ۳ بعدازظهر - آموزش بدنسازی توسط چیمز برای سنین ۱۲ تا ۱۸ سال (حضور آزاد)  
 ۲۰:۳ تا ۵ بعدازظهر - کلاس رقص توسط چیمز برای سنین ۱۲ تا ۱۸ سال (حضور آزاد)  
 ۲۰:۴ تا ۳:۶ بعدازظهر - هنرهای ابتکاری توسط چی - (حضور آزاد)  
 ۲۰:۵ تا ۳:۷ بعدازظهر - گفتگوی ماه تاریخ سیاهان درباره آینده‌نگری آفریقایی - مجری پروفیسور خونسو (حضور آزاد)

### شنبه ۲۷ اکتبر

۱۲ تا ۶ بعدازظهر - گفتگوی ماه تاریخ سیاهان درباره تاریخچه کلکسیون صفحه‌ها - مجری کلود ادیسا استیونز بعد از آن مسابقه موسیقی - مجری: چیمز (حضور آزاد)



این اطلاعات بطور هفتگی توسط مرکز اجتماعی کرو ارائه می‌شود. برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۹۸۳۶ ۷۲۲۱ ۰۲۰ تماس بگیرید.

The Curve Community Centre, 10 Bard Road, W10 6TP  
 برای بعضی از جلسات باید از قبل جا رزرو نمایید تا جای شما تضمین شود. لذا به نشانی [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) ایمیل بفرستید و پاسخ رزرو خود را با ایمیل دریافت کنید.  
 برای لیست کامل رویدادها به وبسایت [grenfellsupport.org.uk/thecurve/events](http://grenfellsupport.org.uk/thecurve/events) مراجعه کنید.



ساعات کار محل نگهداری اطفال:  
 دوشنبه و سه‌شنبه: ۱۰ صبح تا ۳ بعدازظهر  
 چهارشنبه و جمعه: ۱۰ صبح تا ۵ بعدازظهر  
 برای رزرو جا در محل نگهداری اطفال با شماره تلفن ۹۸۳۶ ۷۲۲۱ ۰۲۰ و یا ایمیل [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) تماس بگیرید.

## تعطیلات میان ترم را با برنامه موسیقی وان وایب تمام کنید

شنبه ۲۷ اکتبر از ساعت ۲ تا ۷ بعدازظهر از برنامه‌ها و اجراهای زنده موسیقی دی‌جی‌های بی‌بی‌سی (BBC Radio 1) و وایب (BBC Radio 1XTRA) را در برنامه وان وایب (One Vibe) در محل Subterania, 12 Acklam Road, W10 5QS لذت ببرید. این برنامه که توسط بیگ بیزینس (Big Business) برگزار می‌شود اجراهای گروه‌های زیر را دربر خواهد داشت:

بی یانگ (B Young)، شانی بی، دو (Seani B, Dev)، ملودی کین (Melody Kane)، جرمیا آسیاما ای‌او (Jeremiah AJ & Asiamah EO)، ای‌جی ان دینو (Deno)، زی زینسرت (Zie Ziinsert)، و غیره

این برنامه برای نوجوانان ۱۴ تا ۱۸ ساله است و قرار است بهترین مدل پایان تعطیلات میان ترم باشد.

این برنامه را از دست ندهید. برای تهیه بلیط در کرو به نشانی **The Curve, 10 Bard Road, W10 6TP Harrow Club, 187 Freston Road, W10 6TH** ثبت نام کنید. فقط کسانی که از طریق گروه‌های محلی ثبت نام کرده باشند می‌توانند وارد شوند. برای اطلاعات بیشتر به **OneVibe100@gmail.com** ایمیل بفرستید. صفحه این برنامه در اینستاگرام ([instagram.com/onevibe\\_community](https://www.instagram.com/onevibe_community)) را دنبال کنید.



## خلاقیت در تعطیلات میان ترم با نمایشگاه مجموعه آثار فلاریش

در تعطیلات میان ترم (دوشنبه ۲۲ اکتبر تا جمعه ۲۶ اکتبر) شانس و اقبال با نوجوانان هنرمند است که از مجموعه کاملی از برنامه‌ها و فعالیت‌های هنری و ابتکاری لذت ببرند.

این مجموعه از کارگاه‌ها که توسط آکاوا فلاریش (ACAVA Flourish) ارائه می‌شود برای کودکان ۴ تا ۱۱ ساله و والدین یا سرپرستانشان مناسب است. به همراه خانواده تفریح کنید و یک اثر هنری خلق کنید برای نمایش در نمایشگاه آخر هفته جائیکه خلاقیت هر شخص مورد تقدیر قرار می‌گیرد. برای هر جلسه باید جا رزرو کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر یا رزرو جا با ایمیل **LNash@acava.org** یا شماره تلفن ۰۲۰ ۸۹۶۲ ۶۰۸۳ تماس بگیرید.

### کارگاه‌های ارائه شده:

سه‌شنبه ۲۳ اکتبر از ساعت ۲ تا ۴ بعدازظهر ساز زدن با سفال و فنجان راه‌های جالب راه‌انداختن یک دسنگاه ساز را با استفاده از سفال و فنجان‌های چینی یاد بگیرید.

چهارشنبه ۲۴ اکتبر از ساعت ۲ تا ۴ بعدازظهر مجسمه‌های نوری پائیزی

فصل جدید را با خلق مجسمه‌های نرم و معلق جشن بگیرید. اینکار ترکیبی از طبیعت و علم با تصورات شما است.

پنج‌شنبه ۲۵ اکتبر از ساعت ۲ تا ۴ بعدازظهر رویاپردازان

رویاپردازان که از فرهنگ بومی آمریکا نشئت می‌گیرد به باور برخی دارای قدرت محافظتی است. با استفاده از نخ و قلاب و تسبیح و پر و نم‌د رویاپرداز خودتان را بسازید.

جمعه ۲۶ اکتبر از ساعت ۲ تا ۴ بعدازظهر رسم و رقص با نور

### بزرگداشت کتابخانه کنزینگتون شمالی



روز شنبه ۲۰ اکتبر از ساعت ۱۱ صبح تا ۵ عصر کتابخانه کنزینگتون شمالی بازگشایی خود را در محل **North Kensington Library, 108 Ladbroke Grove, W11 1PZ** جشن می‌گیرد. برنامه جشن روز شنبه ۲۰ اکتبر با نواختن طبل، پرده‌برداری از ماموریت مکتوب که توسط شورا (کانسل) امضا شده و آینده کتابخانه را تضمین می‌کند، تور آثار هنری جدید آغاز می‌شود و

بدنبال آن پذیرایی با کیک و چایی انجام خواهد شد. گروه دوستان کتابخانه کنزینگتون شمالی برنامه کامل این روز را در وبسایت خود گذاشته است. با مراجعه به این وبسایت ([www.northkensingtonlibrary.org](http://www.northkensingtonlibrary.org)) ببینید کدام قسمت مورد علاقه شماست و چگونه می‌توانید به کتابخانه خود کمک کنید.

### تذکره: تمرین اطفای حریق در محوطه گرنفل

بین ۱۱ صبح تا ۱۲ ظهر سه‌شنبه ۲۳ اکتبر، در محوطه برج گرنفل تمرین اطفای حریق برگزار می‌شود. این یک تمرین عادی است و برای اطمینان از ایمنی کارکنان محوطه طراحی شده است. هیچ ارتباطی با هیچ مسئله‌ای در برج که کماکان تحت کنترل بوده و پایدار است ندارد.

ممکن است صدای آژیر بشنوید و کارکنان محوطه را ببینید که شدیداً مشغول تخلیه و مونتاز وسایل هستند. پیشاپیش گروه مدیریت محوطه بابت مزاحمت‌های ایجاد شده پوزش می‌طلبد. مردم محل لازم نیست هیچ کاری بکنند.









گروه تحقیق و تفحص گرنفل اولین دوشنبه هر ماه یک جلسه حضور آزاد در کلیسای متدیست ناتینگهیل به نشانی **Notting Hill Methodist Church, W11 4AH** خواهد داشت. جلسه بعدی روز دوشنبه ۵ نوامبر از ساعت ۴ تا ۶:۳۰ عصر برگزار خواهد شد.



## گزارش پیشرفت اسکان مجدد برج گرنفل و خیابان گرنفل واک



این ارقام مربوط به ۱۸ اکتبر ۲۰۱۸ هستند

			
در مسکن دائمی	در مسکن موقتی	در مسکن اضطراری	مجموع
۱۳۳	۲۶	۲۵	۲۰۴
			هنوز مسکن دائمی نپذیرفته‌اند
	۷	۴	

## خدمات حمایتی موجود

افرادی که می‌خواهند با پلیس در رابطه با تحقیقات آتش‌سوزی صحبت کنند لطفاً با شماره تلفن ۰۲۳ ۴۵۲۹ با پلیس متروپولیتان تماس بگیرند.

## شماره تماس‌های مهم

**سرویس تحقیق و تفحص گرنفل:** یک دفتر واحد برای مشاوره، حمایت، و راهنمایی درباره گرنفل. اطلاعات بیشتر در وبسایت [grenfellsupport.org.uk/grenfell-enquiries](http://grenfellsupport.org.uk/grenfell-enquiries) و با شماره تلفن ۰۲۰ ۷۷۴۵ ۶۴۱۴

**موسسه کروز برای مراقبت از داغدیدگان:** با شماره تلفن رایگان ۱۶۷۷ ۸۰۸ ۰۸۰۸ تماس گرفته یا به نشانی [helpline@cruse.org.uk](mailto:helpline@cruse.org.uk) ایمیل بفرستید.

ظاین مرکز روزهای دوشنبه تا جمعه از ساعت ۹:۳۰ صبح تا ۵ عصر دایر است. در روزهای سه‌شنبه، چهارشنبه و پنج‌شنبه تا ساعت ۸ شب دایر است.

**سوالات مربوط به صدور پاسپورت المثنی، ویزا و مهاجرت بریتانیا:** لطفاً با تلفن مشاوره ۲۴ ساعته ۰۲۰۲ ۲۸۲۲ تماس بگیرید.

**کیفیت هوا و مواجهه با دود:** اگر نگران بروز علائم بیماری‌های مرتبط با آلودگی هوا هستید به پزشک مراجعه کرده و بگوئید که به گرنفل مربوط است. آنها می‌توانند شما را به خدمات مناسب معرفی کنند.

**خدمات اسکان:** هر سوالی در مورد اسکان دارید یا نیاز دارید مامور اسکان خود را بشناسید لطفاً با شماره تلفن ۰۸۰۰ ۱۱۱ ۱۳۷ یا ۰۲۰ ۷۳۶۱ ۲۰۰۸ تماس بگیرید.

**کمک به قربانیان:** در ۲۴ ساعت شبانه روز با تلفن خدمات حمایتی عاطفی و بالینی برای آسیب‌دیدگان ۰۸۰۸ ۱۶۸۹ ۱۱۱ تماس گرفته و یا به وبسایت [victimsupport.org.uk](http://victimsupport.org.uk) مراجعه کنید.

شما همچنین می‌توانید در مرکز اجتماعی **The Curve**، خدمات جسمی و روانی دریافت دارید. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۰۷۷۱۲ ۲۲۱ ۱۲۲ تماس بگیرید.

## کارگاه هنر خیابانی صدای نوجوان است

سه‌شنبه ۲۳ اکتبر از ساعت ۱۲ تا ۵ بعدازظهر، بنیاد دالگارنو (Dalgarno Trust) به همراه گریف انکانت (Grief Encounter) یک کارگاه هنر خیابانی بی‌نظیر برای نوجوانان ۹ تا ۱۶ ساله در محل بنیاد به نشانی **Dalgarno Trust Community Centre, W10 5LE** برگزار می‌کند. در این برنامه تمرین نمایش و داستان‌گویی اجرا می‌شود و فرصتی است برای آشنا شدن با هنر خیابانی. هدف این است که کودکان و نوجوانان را کنار هم قرار دهیم تا با راهنمایی متخصصین آموزش دیده، آثار هنری خلق کنند.



## بازدید چارلز ون از کنزینگتون شمالی

این هفته کرو میزبان مهمان ویژه‌ای بود چرا که ستاره تلویزیون، چارلز ون، به کرو آمده بود تا درباره این مرکز و فعالیتهایی که در اینجا صورت می‌گیرد کسب اطلاع کند. چارلز ون در غرب لندن بزرگ شده و از تاکنون در برنامه‌هایی مانند کژولتی (Casualty) و ایست‌اندرز (EastEnders) نقش‌آفرینی کرده است. وی در مرکز کمی سخنرانی کرد و به برخی از سوالات پاسخ داد و حتی چند حرکت نمایشی هم انجام داد. چارلز هنگامی که در کرو بود گفت: "این چیزی است که هر محله‌ای نیاز دارد، یک مرکز اجتماعی. برای من خیلی مهم بود که اینجا بایم. وقتی که از من خواسته شد به مرکز آمده و سخنرانی کنم بی‌درنگ پاسخ مثبت دادم."

### تغییرات در خدمات شبانه

از روز جمعه ۲۶ اکتبر ۲۰۱۸، ان‌اچ‌اس خدمات کلینیکی هدفمندتری را برای کسانی که نیاز به خدمات شبانه فوری دارند ارائه خواهد کرد. امیدواریم که تعداد کمی که از این خدمات استفاده می‌کردند مزایای خدمات شبانه گروه سیار ان‌اچ‌اس را حس خواهند کرد که شامل یک سرویس تلفنی خدمات بهداشت روانی در طول شب است که در مواردی شامل مراجعه به منزل افراد، در صورت نیاز، هم خواهد شد. در صورت نیاز به استفاده از اسین خدمات می‌توانید هفت روز هفته از ۱۰ شب تا ۷ صبح روز بعد با شماره تلفن ۰۲۰ ۸۹۶۲ ۴۳۹۳ با گروه سیار ان‌اچ‌اس تماس بگیرید. همچنین از استفاده کنندگان این خدمات درخواست می‌شود این نظرسنجی را که در وبسایت [bit.ly/2ErWRqi](http://bit.ly/2ErWRqi) در دسترس است تکمیل نمایند تا ان‌اچ‌اس بداند که چه نوع خدماتی را نیاز دارید.

## جلسات آینده

حضور ساکنین آزاد است.  
**جلسه گرنفل یونایتد با اداره بهداشت عمومی انگلستان و باروی سلطنتی کنزینگتون و جلسی به دنبال انتشار اخبار مبنی بر احتمال آلودگی خاک در محوطه برج گرنفل**

دوشنبه ۲۹ اکتبر ساعت ۷ عصر در هتل هیلتون به نشانی **Hilton Hotel, Holland Park Avenue**

## کمیته تحقیق بازیابی گرنفل:

دوشنبه ۲۶ نوامبر ۶:۳۰ عصر، تالار شهر کنزینگتون

این خبرنامه به زبانهای انگلیسی و عربی هم قابل تهیه است. برای دریافت مرتب آخرین اخبار لطفاً ما را دنبال کنید:

[grenfellresponse.org.uk](http://grenfellresponse.org.uk)



[@grenfellsupport](https://twitter.com/grenfellsupport)



[facebook.com/grenfellsupport](https://facebook.com/grenfellsupport)

